



**Výbor pre hospodársky rozvoj,
financie a obchod**

ZÁPISNICA

zo schôdze, ktorá sa konala v sobotu 14. mája 2011 od 14.00 do 16.30 h

v Budapešti (Maďarsko)

*Schôdza sa začala v sobotu 14. mája 2011 o 14.15 h.
Predsedal jej spolupredseda Kutekala Kaawa.*

1. Prijatie programu schôdze (AP100.926)

Program schôdze bol prijatý v podobe uvedenej v tejto zápisnici.

Rečníci: Joseph Hyacithe Owona Kono (Kamerun), Nita Deerpalsing (Maurícius) a Fatima Hajaig (Južná Afrika)

2. Schválenie zápisnice zo schôdze, ktorá sa konala 16. a 17. marca 2011 v Bruseli (Belgicko) (AP100.921)

Pán Douglas Slater (Svätý Vincent a Grenadíny) požiadal, aby bola opravená chyba v jeho mene.

Zápisnica bola schválená v znení zmien a doplnení.

3. Oznámenia spolupredsedov

Spolupredseda poskytol niekoľko informácií, okrem iného aj o troch seminároch:

1. Návšteva Inštitútu poľnohospodárskeho výskumu Maďarskej akadémie vied.

2. Návšteva Inštitútu Andrása Petöa pre vzdelávanie zamerané na prácu s pacientmi s neurologickými motorickými poruchami a Vysokej školy pre odbornú prípravu na prácu s pacientmi s neurologickými motorickými poruchami
3. Inovácie pre rozvoj: maďarské nákladovo efektívne a trvalo udržateľné riešenia pre oblasť poľnohospodárstva, vodného hospodárstva a energie.

Informoval tiež o oficiálnych návštevách a o začiatku 21. schôdze Spoločného parlamentného zhromaždenia.

Vedenie schôdze prevzala spolupredsedačka Maria Da Graça Carvalho.

4. Rozpočtová podpora ako prostriedok poskytovania oficiálnej rozvojovej pomoci (ODA) v krajinách AKT

Spoluspravodajcovia: pán Enrique Guerrero Salom a pán Mohamed Abdallahi Ould Guelaye (Mauritánia)

- preskúmanie pozmeňujúcich a doplňujúcich návrhov
- prijatie návrhu správy

Rečníci: Enrique Guerrero Salom, Mohamed Abdallahi Ould (Mauritánia), Denis Polisi (Rwanda), Nita Deerpalsing (Maurícius), Frank Engel a Amadou Ciré Sall (Senegal)

Preskúmanie 40 pozmeňujúcich a doplňujúcich návrhov a prijatie návrhu správy:

Prijaté pozmeňujúce a doplňujúce návrhy: 2, 3, pôvodný odsek H (s ústnym PDN vo francúzštine), 13, 21, ústny PDN k odseku 6, 27, 28, 29, 30, 31, 32 (s ústnym PDN), 33 (s ústnym PDN), 37, 38, 39, kompromisný PDN 1, kompromisný PDN 2 (s ústnym PDN), kompromisný PDN 3 (s ústnym PDN), kompromisný PDN 4, kompromisný PDN 5, kompromisný PDN 6, kompromisný PDN 7, kompromisný PDN 8, kompromisný PDN 9

Zamietnuté pozmeňujúce a doplňujúce návrhy: 5, 7, 24, 25, 26, 34

Prepadnuté pozmeňujúce a doplňujúce návrhy: 1, 4, 6, 8, 9, 11, 12, 14, 15, 16, 17, 20, 23, 35, 36, 40

Stiahnuté pozmeňujúce a doplňujúce návrhy: 10, 18, 19, 22

Rozhodnutie: Správa bola prijatá v znení zmien a doplnení, jeden poslanec hlasoval proti.

Vedenie schôdze prevzal spolupredseda Kutekala Kaawa.

5. Vplyv dlhu na financovanie rozvoja v krajinách AKT

Spoluspravodajcovia: Sakwiba Sikota (Zambia) a Robert Sturdy

- prvá výmena názorov na základe pracovného dokumentu

Sakwiba Sikota (Zambia) a Peter Šťastný (za Roberta Sturdyho) predstavili pracovný dokument.

Rečníci: Elie Hoarau, Mohamed Ould Guelaye (Mauritánia), Amadou Ciré Sall (Senegal), Waven William (Seychely) a Catherine Metdepenningen (Európska komisia)

Vedenie schôdze prevzala spolupredsedička Maria Da Graça Carvalho.

6. Zavedenie jednostranných diskriminačných daní na cestovanie do vzdialených destinácií niektorými európskymi krajinami

- výmena názorov

Rečníci: Desmond Mair (Jamajka), Elie Hoarau, Waven William (Seychely), Mohamed Ould Guelaye (Mauritánia), Emmanuel Bandua (Ghana), Douglas Slater (Svätý Vincent a Grenadíny), Nita Deerpalsing (Maurícius), Fiona Hall a Catherine Metdepenningen (Európska komisia)

Rozhodnutie: Otázka zavedenia daní na cestovanie do vzdialených destinácií sa predloží predsedníctvu Spoločného parlamentného zhromaždenia.

7. Rozhodnutie o téme 17. správy výboru

Rečníci: Waven William (Seychely), Maria Da Graça Carvalho (spolupredsedička), Okoma-Atani Aipira (Malawi), Denis Polisi (Rwanda), Amadou Ciré Sall (Senegal), Fatima Hajaig (Južná Afrika), Maurice Ponga, Patrice Tirolien, Elie Hoarau, Joseph Mugambe (Uganda)

Rozhodnutie: Výbor po hlasovaní rozhodol, že témou 17. správy výboru bude Nestálosť cien, fungovanie svetových trhov s poľnohospodárskymi výrobkami a ich vplyv na potravinovú bezpečnosť v krajinách AKT. Medzi možné témy nasledujúcich správ výboru patria Budovanie kapacít v záujme vedy, technológií a inovácií v krajinách AKT: úloha univerzít a výskumných centier a Ktorá svetová obchodná politika má slúžiť rozvoju? (o presnom názve sa ešte rozhodne).

8. Rôzne otázky

Predložené boli tieto otázky: 11. Európsky rozvojový fond (ERF), dohody o hospodárskom partnerstve (DHP) a sprievodné opatrenia týkajúce sa banánov (BAM).

Rečníci: Nita Deerpalsing (Maurícius), Fatima Hajaig (Južná Afrika), Rabindre Parmessar (Surinam), Waven Williams (Seychely), Desmond Mair (Jamajka), Emmanuel Bandua (Ghana), Catherine Metdepenningen (Európska komisia)

Rozhodnutie: Otázka týkajúca sa 11. ERF sa predloží predsedníctvu Spoločného parlamentného zhromaždenia.

9. Dátum a miesto konania nasledujúcej schôdze

Nasledujúca schôdza sa bude konať 5. a 6. októbra 2011 v Bruseli (Belgicko).

Schôdza sa skončila o 16.55 h.

PRÍLOHA
ZOZNAM ÚČASTNÍKOV SCHÔDZE

Prítomní

AKT

Kutekala Kaawa (Konžská demokratická republika)
(spolupredseda)
Bundu (Sierra Leone) (prvý podpredseda)
Mugambe (Uganda) (druhý podpredseda)
Carvalho (Angola)
Naib (Eritrea)
Bandua (Ghana)
Mair (Jamajka)
Aipira (Malawi)
Ould Guelaye (Mauritánia)
Deerpalsing (Maurícius)
Polisi (Rwanda)
Sall (Senegal)
William (Seychely)
Hajaig (Južná Afrika)
Straker (Svätý Vincent a Grenadíny)
Parmessar (Surinam)
Vaipulu (Tonga)
Italeli (Tuvalu)
Sikota (Zambia)

EP

Carvalho (spolupredsedníčka) (PPE)
Bauer (za pána Mitchella) (PPE)
Engel (PPE)
Guerrero Salom (S&D)
Hall (ALDE)
Hoarau (GUE)
Klass (za pani Zanicchiovú) (PPE)
Leinen (za pána Bullmanna) (S&D)
Mayer (PPE)
Ponga (za pána Casparyho) (PPE)
Šťastný (PPE)
Tirolien (S&D)

Prítomní boli tiež: AKT

Angola (Tingao Pedro), Kamerun (Owona Kono), Konžská demokratická republika (Mabaya Gizi Amine, Ezaty, Kalombo Muyaya, Menga), Džibutsko (Omar Abdi Said), Eritrea (Tekle), Gabon (M'BA), Ghana (Antwi, Yiadom, Keddey, Amankwah), Malawi (Mwalwanda, Ndisale), Mauritánia (Galadio, Abedella), Južná Afrika (Paulsen, Mahlangu, Lagkar, Mulder), Sudán (Omer), Surinam (Rathipal, Ajaiso, Abdoel, Van Genderen), Zambia (Sikota, Mbewe, Mubanga)

Iní:

Igueh (misia Africkej únie v Bruseli)

Európska komisia:

Metdepenningen

Politické skupiny:

Mungengova (ECR), Pondelek (ALDE), Slootweg (PPE)

Generálne riaditeľstvo komunikácie:

Bobes

Spoločný sekretariát AKT

Lamien, Gnassounou

Spoločný sekretariát EP

Vassileva, Illán, Pribaz

Asistencia

Ruiz Vicente, Santos